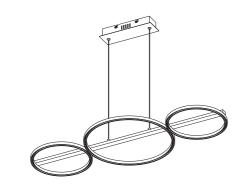


Lichtquelle/Light source:



### DEU: Lichtquelle:

Die Lichtquelle ist nicht tauschbar, weil sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden Produkt verbunden ist.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <F>.



Die LED - Lichtquelle ist nicht austauschbar.



Das Betriebsgerät kann nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.

## GBR:

### Light source:

The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design. This product contains a light source of energy efficiency class < F >.



The LED - light source cannot be replaced.

The control gear can be replaced by a professional.

### <u>BGR</u>:

#### Източник на светлина:

Източникът на светлина не може да се подменя, тъй като поради конструкцията си е трайно фиксиран към заобикалящия го продукт. Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <F>.



LED източникът на светлина не може да се подменя.

Устройството за управление може да се подменя само от специалист.

## <u>CZE</u>:

## Zdroj světla:

Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci pevně spojený s produktem.

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <F>.



Světelný zdroj není vyměnitelný.

Výměna předřadníku pouze odborníkem

## DINK.

## <u>Lyskilde:</u>

Lyskilden kan ikke udskiftes, fordi den er fast forbundet med det omgivende produkt. Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse < F >.



LED- lyskilden kan ikke udskiftes.

Driftsenheden kan kun skiftes af en fagperson.

## ESP:

## Fuente de luz:

La fuente de luz no es sustituible porque está fija en el producto desde la construcción. Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <F>.



Bombilla no reemplazable.



## EST:

### Valgusallikas:

Valgusallikas ei ole välja vahetatav, sest ta on tootega ehituslikult kindlalt seotud. Toode sisaldab energiatõhususe klassi < F> valgusallikat.



LED - valgusallikat ei saa asendada.



Juhtseadmed võib asendada professionaalne.

# EL/GRE:

## Φωτεινή πηγή:

Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει. Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <F>.



Η φωτεινή πηγή LED δεν αντικαθίσταται.

Η λειτουργική συσκευή μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από έναν ειδικό.

## FIN:

### Valonlähde:

Valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty ympäröivään tuotteeseen.

Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on < F>.



Vain ammattihenkilö voi vaihtaa liitäntälaitteen

LED-valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen.

## FRA:

### Source lumineuse:

La source lumineuse n'est pas remplaçable car elle est, de par la construction du produit, liée de façon permanente à celui-ci.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <F>.



La source lumineuse LED n'est pas remplaçable.

L'unité de contrôle ne peut être remplacée que par unspécialiste.

# HRV:

## Izvor svietla :

Izvor svjetla nije zamjenjiv, jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod. Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti < F>.



LED - izvor svjetla nije moguće zamjeniti

Pogonski uređaj smije zamjeniti samo stručna osoba .

## <u>HUN</u>:

### Fényforrás:

A fényforrás nem cserélhető, mert felépítése miatt szilárdan csatlakozik a termékhez Ez a termék egy <F> energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.



A fényforrás nem cserélhető

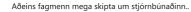
Az előtétet csak szakértők cserélhetik ki.

### <u>ISL</u>: Ljósgjafi:

Ljósgjafinn er ekki útskiptanlegur vegna þess að hann er háður umliggjandi hönnun vörunnar. Varan inniheldur ljósgjafa í orkuflokki <F>.



Ekki er hægt að skipta um LED-ljósgjafann.



# <u>ITA:</u>

### Sorgente luminosa:

La sorgente luminosa non è intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design.

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <F>.



La sorgente luminosa a LED non può essere sostituita.

L'alimentatore può essere sostituito solo da personale

# <u>LT</u>:

## Šviesos šaltinis:

Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gaminio pagal jo konstrukciją.

Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <F>.

LED šviesos šaltinis yra nekeičiamas.



Valdymo įtaisą gali pakeisti tik tam kvalifikuotas

## LVA:

### Gaismas avots:

Gaismas avotu nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši savienots ar izstrādājuma apkārtējo daļu.

Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <F>.



LED apgaismes līdzekli nevar nomainīt.

Vadības ierīci var nomainīt speciālists.

# Lichtbron:

De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is. Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <F>.



De LED-lichtbron kan niet worden vervangen.

Het apparaat kan alleen door een vakman worden vervangen.

# NOR:

### Lyskilde:

Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i produktet. Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <F>.



LED-lyspæren kan ikke byttes.

Driverenheten kan kun byttes av fagmann.

## <u>PL:</u> Źródło światła:

Źródła światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję. Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <F>.



LED - źródło światła nie może być wymienione.

Urządzenie sterujące może zostać wymienione przez

## <u>POR:</u> Fonte de Luz:

A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construtivas está fixada de forma permanente ao produto circundante. Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <F>.



Lâmpada não substituível.

Substituição do equipamento de controlo por um profissional.

## <u>RO</u>

## Sursa de lumina:

Sursa de lumina nu este inlocuibila ea fiind parte constructiva a produsului Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <F>.

Sursa de lumina nu poate fi inlocuita



Driverul poate fi inlocuit doar de catre personal specializat

## <u>RUS</u>:

#### Источник света:

Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта. Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <F>.



Светодиодный источник света не подлежит замене.

Устройство управления может заменяться только квалифицированным специалистом.

### <u>SK:</u> Zdroj svetla:

Svetelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom.

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti < F>.



Svetelný zdroj nie je vymeniteľný.

Výmena predradníka len odborníkom.

### SRB:

#### Izvor svetlosti:

Izvor svetlosti nije zamenljiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga opkružuje.

Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti < F>.



LED izvor svetlosti nije zamenljiv.

Upravljački uređaj može da zameni samo specijalista.

## SWE Ljuskälla:

Ljuskällan är inte utbytbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten. Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <F>.

LED-ljuskällan kan inte bytas ut.





Driftdonet kan endast bytas ut av en fackman.

# SI:

Izvor svetlobe:

Vir svetlobe ni zamenljiv, ker je določen z zasnovo izdelka v okolici. Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <F>.



Svetlobni vir ni mogoče zamenjati.

Krmilno napravo lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba

## TUR:

## lşık kaynağı:

Konstrüksiyon gereği çevreleyen ürün ile sabit bir şekilde bağlı olduğu için ışık kaynağı değiştirilemez. Bu ürün, <F> enerji sınıfından bir ışık kaynağına sahiptir.



İşletme cihazı sadece bir uzman tarafından değiştirilebilir.

# UA:

### Джерело світла:

Джерело світла не можна обміняти, оскільки воно міцно пов'язане з навколишнім виробом завдяки своїй конструкції. Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <F>.

LED ışık kaynağı değiştirilemez.



- джерело світлодіодного світла не можна замінювати.

- лише фахівець може замінювати пристрій керування.